

380R1176

20.12.80

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 345/23

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1980

περί τροποποίησης του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 όσον αφορά
τή χρησιμοποίηση της ENM στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(80/1176/ΕΟΚ, Εύρατόμ, ΕΚΑΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυθος, και ιδίως τό άρθρο 78,

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως τό άρθρο 209,

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άτομικής Ένεργείας και ιδίως τό άρθρο 183,

τήν πρόταση της Έπιτροπής⁽¹⁾,τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽²⁾,τή γνώμη του Έλεγκτικού Συνεδρίου⁽³⁾,

Έκτιμώντας:

δτι δυνάμει του άρθρου 10 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 πού εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τόν κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Εύρατόμ) αριθ. 1252/79⁽⁵⁾, ό προϋπολογισμός καταρτίζεται σε ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες (ΕΛΜ) πού προσδιορίζονται από ένα άθροισμα ποσών των νομισμάτων των Κρατών Μελών

δτι ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78⁽⁶⁾, καθόρισε νέα λογιστική μονάδα ή οποία καλεΐται «ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα» (ΕΝΜ)

δτι πρέπει νά ένοποιηθούν οί λογιστικές μονάδες πού χρησιμοποιούνται από τίς Κοινότητες και δτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά αντικατασταθεί ή ΕΛΜ από την ΕΝΜ

δτι ή σύνθεση της ΕΝΜ δύνатаι νά τροποποιηθεί μεταγενέστερα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος,

(1) ΕΕ αριθ. Α 55 της 5.3.1980, σ. 12.

(2) ΕΕ αριθ. Α 147 της 16.6.1980, σ. 134.

(3) ΕΕ αριθ. Α 84 της 3.4.1980, σ. 7.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 356 της 31.12.1977, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. Ν 160 της 28.6.1979, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. Ν 379 της 30.12.1978, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ό δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 τροποποιείται ως ακόλουθος:

1. Τό άρθρο 10 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

1. Ό προϋπολογισμός καταρτίζεται σε ευρωπαϊκές νομισματικές μονάδες (ΕΝΜ). Η ΕΝΜ αποτελείται από ένα άθροισμα ποσών των νομισμάτων των Κρατών Μελών, όπως προσδιορίζεται από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 περί τροποποίησης της αξίας της λογιστικής μονάδος πού χρησιμοποιείται από τό Ευρωπαϊκό Ταμείο Νομισματικής Συνεργασίας⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾.

Κάθε μεταβολή της συνθέσεως της ΕΝΜ, πού αποφασίζεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78, εφαρμόζεται αυτόματα στην παρούσα διάταξη.

2. Η αξία της ΕΝΜ σε όποιοδήποτε νόμισμα ισούται με τό άθροισμα των αντίστοιχων αξιών στο νόμισμα αυτό των ποσών των νομισμάτων πού αποτελούν την ΕΝΜ. Η αξία αυτή καθορίζεται από την Έπιτροπή βάσει των ισοτιμιών πού διαμορφώνονται καθημερινά στις αγορές συναλλάγματος.

(7) ΕΕ αριθ. Ν 379 της 30.12.1978, σ. 1.

(8) Κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος δημοσιονομικού κανονισμού τά ποσά αυτά είναι τά ακόλουθα:

Γερμανικό μάρκο	0,828
Λίρα στερλίνα	0,0885
Γαλλικό φράγκο	1,15
Ίταλική λιρέτα	109
Όλλανδικό φιορίνι	0,286
Βελγικό φράγκο	3,66
Φράγκο Λουξεμβούργου	0,14
Δανική κορώνα	0,217
Ίρλανδική λίρα	0,00759

Οἱ ἡμερήσιες τιμές μετατροπῆς στά διάφορα ἔθνη νομίσματα εἶναι διαθέσιμες καθημερινά καί δημοσιεύονται στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.

3. Οἱ μετατροπές μεταξύ τῆς εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας καί τῶν ἔθνικων νομισμάτων, πραγματοποιοῦνται, ἂν συντρέχει λόγος, βάσει τῆς ἰσοτιμίας τῆς ἡμέρας, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν εἰδικῶν διατάξεων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 108 παράγραφος 7.»

2. Στά ἄρθρα 26, 30, 52 περίπτωση α) 54, 56, 57, 63, 94 παράγραφοι 4 καί 5, καί 108 παράγραφος 7, ἡ ἔκφραση «εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες» ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἔκφραση «ΕΝΜ».

Ἄρθρο 2

ἌΟ παρῶν δημοσιονομικός κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

ἌΟ παρῶν δημοσιονομικός κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρὸς ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ἄ Πρόεδρος

Colette FLESCH